

N° 74  
NOVEMBRE 2020

LA BASTIDE DE



DOMME

# La Vie Dommoise

Bulletin de la Municipalité et des Dommois

2. ÉDITORIAL / DÉLÉGATIONS / ÉTAT CIVIL - 3. PATRIMOINE DE DOMME  
- 4. RENTRÉE SCOLAIRE - 5. A LA RENCONTRE DE JEAN-PAUL COIFFET  
6. HOMMAGE A MAÎTRE JACQUES GAILLARD - LA PETITE HISTOIRE DE DOMME  
7. LA PAGE DE L'OFFICE DE TOURISME / LA CARTE POSTALE DU BULLETIN  
8/ 9/10. LA PAGE DES ASSOCIATIONS - 10/11. LES BRÈVES DE DOMME  
12/13. LA PAGE DE L'OFFICE DE LA CULTURE  
14. CE JOUR LÀ, 13 JANVIER 1904 !!! - 15. INFORMATIONS PRATIQUES

## Éditorial



Chères Dommoises, chers Dommois,

Nous voici en automne après un été un peu particulier. Nous avons vécu ces derniers mois avec la présence du Covid autour de nous. Toutefois nous avons connu une fréquentation touristique à Domme pendant les mois de juillet et d'août sans pareille jusque-là. En effet, si les touristes étrangers n'étaient pas là, nous avons vu un afflux de touristes français lesquels, les autres années, allaient passer leurs vacances en Espagne ou Italie ou autres pays du sud.

Après avoir passé de longues années au sein de l'équipe des employés municipaux, Chantal Mazet a fait valoir ses droits à la retraite (amplement méritée !) ; nous avons recruté une remplaçante (Delphine Sobrino), laquelle a pris son service dès le début septembre.

Avec les employés municipaux nous avons fait en sorte de donner au quotidien un aspect « propre » à notre bastide ; je les en remercie.

La plupart des associations de notre commune ont vécu au ralenti ces derniers mois ; notons toutefois que l'association des commerçants et artisans de Domme s'est « reconstituée » et a relancé fin juillet et début août les nocturnes du lundi soir ; opération à réitérer en 2021.

Entre juillet et septembre nous avons dû réaliser les tâches administratives (comptes de gestion, budgets,...) que nous n'avons pu faire au cours des 6 premiers mois de l'année ; c'est maintenant chose faite et si les recettes budgétaires resteront inférieures à leur niveau 2019, nous pouvons espérer un atterrissage budgétaire conforme à nos attentes.

Comme déjà évoqué, nous allons lancer début novembre les travaux de réhabilitation des grottes de Domme (tapis de cheminement et électricité) ; par ailleurs, les cabinets d'architectes pour la réalisation de la nouvelle gendarmerie ont été sélectionnés et ils doivent remettre leur projet d'ici la fin de l'année.

Les travaux d'agrandissement de la caserne des pompiers se terminent et le bâtiment technique des employés communaux sur l'ancien terrain de foot est en cours d'aménagement par ces derniers.

Devant les menaces de chutes d'arbres, d'importants travaux d'égagages ont été réalisés sur la route de Combe Grenal et la départementale entre le Port et la Rivière.

Domme continue d'avancer !

Nous adapterons notre vie communale au gré de l'évolution du Covid et des décisions de l'État en ce qui concerne les gestes barrières et autres actions en vue de freiner son expansion. Nous devons toutes et tous rester prudents, continuer à nous protéger et ainsi protéger les autres.

Chères dommoises, chers dommois, je vous souhaite une excellente fin d'année.

Jean-Claude Cassagnole  
Maire de Domme

## Délégations



<b>CASSAGNOLE Jean-Claude</b>	Maire
<b>ARMAGNAT Patrick</b> <i>Urbanisme - Suivi des travaux</i>	Conseiller Municipal
<b>BONY Bernard</b> <i>Marché de détail - Circulation et Stationnement</i>	Conseiller Municipal
<b>CAMINADE Hervé</b> <i>Cimetière et affaires funéraires</i>	Conseiller Municipal
<b>CHAULE Maryline</b> <i>Communication - Patrimoine</i>	Conseillère Municipale
<b>COUSIN Francis</b> <i>Fleurissement - Représentation aux syndicats intercommunaux (électricité, eau potable, ordures ménagères, aérodrome)</i>	Conseiller Délégué
<b>DUFOUR Amandine</b> <i>Affaires scolaires et périscolaires</i>	Conseillère Municipale
<b>GERMAIN Alain</b> <i>Voirie - Bâtiments communaux - Gestion des équipes techniques</i>	Maire-Adjoint
<b>HUSSON Sylvie</b> <i>Tourisme - Finances - Patrimoine - Culture - Personnel communal</i>	Maire-Adjoint
<b>LAMBERT Bernard</b> <i>Voirie - Bâtiments communaux - Gestion des équipes techniques</i>	Maire-Adjoint
<b>LARIVIÈRE Laurence</b> <i>Patrimoine et Culture - Urbanisme</i>	Conseillère Municipale
<b>PELLETIER Patrick</b> <i>Voirie - Réseaux divers</i>	Conseiller Municipal
<b>RAKOWSKI Jean-Jacques</b> <i>Sécurité et Prévention - Bâtiments communaux</i>	Conseiller Municipal
<b>SCHERER Stéphane</b> <i>Sport et milieu associatif</i>	Conseiller Municipal
<b>TROUBADY Eliane</b> <i>Affaires scolaires et périscolaires - Solidarité- Fêtes et cérémonies</i>	Maire-Adjoint



## État Civil



## Naissances

Nina LOPEZ	18 juin
Margot Romy SCHERER	09 juillet

## Mariages

Gilles Denis SIOSSAC & Marie-Hélène COUGOT	05 septembre
---	--------------

## Décès

Mauricette Geneviève HIVERT Veuve d'Ernest LAVAL	09 juin
Pierre DELLAC	16 juin
Véronique VIGIER	26 juin
Giovani Robert CINZONNE Époux de Christiane Georgette PAILLASSA	19 août

# Le Patrimoine de Domme - Dossiers en cours



## LES GROTTES

Les travaux de modernisation des Grottes de Domme démarreront courant novembre 2020, sous la maîtrise d'œuvre d'ANTEAGROUP. Les entreprises retenues sont :

- Lot 1 (Terrassement - Génie Civil) : Ets Besson Michel ;
- Lot 2 (Electricité courants forts courants faibles – Eclairage scénographique) : Cave Lighting CL GmbH & Co.KG

Ces travaux ne consistent pas à démolir des infrastructures existantes ni à construire un quelconque édifice à l'extérieur de la grotte (ou même à l'intérieur). Ces travaux consistent simplement :

- A refaire le circuit électrique et toute l'électrification de la grotte publique en passant sur du courant basse tension.
- A faire passer les gaines de câblage dans le sol qui sera refait sur les 450 mètres de galeries.
- A élargir le passage ou la hauteur, à quelques endroits des 450 mètres de galeries.

L'utilisation de micro-charges a été validée par la DRAC qui avait préalablement demandé que des tests d'utilisation de ces « micro charges d'explosifs » soient effectués afin de mesurer et quantifier les conséquences en termes de propagation d'onde de choc et de vibrations. Ces tests ont été réalisés le 26/05/2020 ; du fait du confinement la DRAC n'a pu se déplacer, mais Monsieur le Sous-Préfet est venu sur place et a assisté au déroulement de ces derniers. Il apparaît que l'onde de choc de ces micros-charges est en dessous du seuil fixé par l'arrêté du 22/09/1994 sur ce type de mesures. Le rapport sur ces tests de micro-charges d'explosifs, a été adressé à Monsieur le Sous-Préfet, Monsieur l'Architecte des Bâtiments de France et la DRAC.

Pour le financement de cette opération, la commune a obtenu des crédits de l'Etat (DETR) et du Département et va solliciter ceux de l'Union Européenne via les fonds FEADER.

## LE MUSÉE

La Commune de Domme est propriétaire du Musée des Arts et Traditions Populaire dont elle a concédé l'exploitation à l'Association des Sites Touristiques de Domme, suite à la donation par voie testamentaire dans les années 1980 du bâtiment par M<sup>lle</sup> Garrigou, fille d'Edmond Garrigou, ancien Maire de Domme, afin d'en faire un lieu culturel. Le musée se situe au sud-ouest de la place de la Halle, non loin du panorama sur la vallée de la Dordogne. Ce Musée accueille des collections qui se déploient dans le bâtiment, un ancien hôtel particulier XV<sup>e</sup>/XVII<sup>e</sup> siècle sur une base architecturale du XIII<sup>e</sup> siècle. Il permet de découvrir le patrimoine et l'histoire de la commune, notamment à travers des reconstitutions de la vie à Domme.

Le bâti figure parmi les éléments remarquables de la ZPPAUP (Zone de Protection du Patrimoine Architectural Urbain et Paysager) en vigueur sur la commune. D'autre part, l'édifice est classé « Musée de France », selon la loi n°2002-5 du 4 janvier 2002 :

- Sa rénovation doit être réalisée sous le contrôle scientifique et technique du conseiller-musée de la DRAC, et soumise à un projet scientifique et culturel.

- Il peut prétendre à des subventions de l'État pour sa rénovation si elle est réalisée dans ce cadre, et à des conseils scientifiques des services du département pour l'inventaire et l'étude des collections.

En 2016, une étude a été effectuée sur ce bâtiment par un architecte du patrimoine, Mme Fanny Besse, afin de permettre de mener à bien la rénovation du musée, qui en plus d'offrir un contenu culturel cohérent avec à sa tête un responsable scientifique, doit en tant qu'ERP (établissement recevant du public) répondre à des normes d'accueil et de sécurité.

L'Agence Technique Départementale a été missionnée pour réactualiser cette étude.

Le Conseil Municipal a adopté le projet et sollicité des subventions. Les travaux viseront à :

- Assurer le maintien du bâti ;
- Mettre le musée en conformité (sécurité, accessibilité PMR, etc...);
- Améliorer l'attractivité.

Dans le cadre du plan de relance gouvernemental, la commune a sollicité les crédits de l'État via la DESIL et ceux du Département.

## LES REMPARTS

Par arrêté du 18 décembre 2019, Madame la Préfète de la région Nouvelle Aquitaine avait demandé la mise en œuvre d'une opération de fouilles archéologiques préalablement à la réalisation du projet « 2019 – Domme – remparts de la bastide », visant à consolider et restaurer les remparts de la bastide de Domme, classés Monument Historique.

A l'issue d'une consultation d'opérateurs d'archéologie préventive, le Conseil Municipal a validé l'analyse de la DRAC Nouvelle Aquitaine et décidé de retenir la proposition d'ATEMPORELLE. Un arrêté autorisant ces fouilles archéologiques préventives a été délivré par la Préfecture de Région le 22 septembre dernier.

Atemporelle a prévu la réalisation de 2 semaines consécutives de relevés photogrammétriques et de drone courant décembre. Pour cela, il sera préalablement nécessaire de nettoyer certaines parties de la végétation abondante. La suite de la mission d'Atemporelle ne pourra se faire qu'une fois les échafaudages mis en place, c'est à dire de façon concomitante avec le chantier, les deux opérations n'étant pas dissociables.

Pour le financement de cette opération, la commune va solliciter les crédits de l'État via le Fond National d'Archéologie Préventive (FNAP). Un dossier de financement par la Fondation du Patrimoine est en cours de montage.

## LE CHÂTEAU DU ROY

Une opération de projet collectif de recherche a été conduite par M. Patrick Bouvart, en qualité de responsable scientifique, suite à l'autorisation donnée par Madame la Préfète de la région Nouvelle Aquitaine, par arrêté du 18 mai 2020

Cette opération intitulée « 2020 – Domme – Le Château du Roy, Camp Réal, la Bastide », qui devait se dérouler essentiellement sur le site du Château du Roy fin juin et juillet 2020, a été repositionnée par la DRAC Nouvelle Aquitaine en raison de l'épidémie de COVID-19 et s'est déroulée du 17 août au 05 septembre 2020 sous la responsabilité de l'Association pour la Sauvegarde de la Bastide de Domme et de ses Remparts. A l'issue de ces fouilles, un inventaire de celles-ci doit être établi et sera annexé au rapport que M. Bouvart doit remettre au conservateur régional de l'archéologie.

Par ailleurs, une mission avait été confiée au cabinet de géomètre AGEFAUR pour l'identification de reconnaissance de limites, sur des propriétés situées en aplomb du site, et ce préalablement à la programmation d'une tranche de travaux de sécurisation d'une partie du rempart du Château du Roy. Cette procédure ayant fait l'objet d'un procès-verbal de reconnaissance de limites, a permis d'enclencher des travaux de sécurisation des propriétés, travaux qui ont été réalisés dans le courant du mois d'octobre 2020 par l'entreprise Couleur Périgord, spécialiste des travaux en hauteur. Ces travaux ont consisté en une dévégétalisation des zones de passage, la fourniture et la pose de poteaux scellés, de câbles et de grillage de protection en maille carrée galvanisée, de manière à retenir les chutes de pierres.

# La rentrée scolaire à Domme et ses acteurs



Comme chaque année, dans le cadre du regroupement pédagogique intercommunal (R.P.I) entre Domme et Cénac, la préparation de la rentrée 2020-2021 s'est faite avec la participation de tous les acteurs concernés dont les enseignants (Laëtitia Deltor et Stéphane Cheyrou) mais également en coordination avec les services départementaux de l'Éducation Nationale ou encore de la Région Nouvelle Aquitaine pour appliquer le règlement des transports scolaires.

Mais un invité a dû retenir toute l'attention de la Mairie : la COVID-19.

C'est pourquoi la rentrée scolaire 2020-2021 s'est effectuée dans le respect du protocole sanitaire diffusé aux communes par le ministère de l'Éducation Nationale, de la Jeunesse et des Sports.

Dans ce contexte, s'agissant de Domme, des réunions préparatoires ont été organisées par les adjointes en charge des affaires scolaires avec les trois agents affectés au service périscolaire (Nathalie Labrunie, Sandrine Crémont et Delphine Sobrino, notre dernière arrivée -entretien et restauration-, en remplacement de Chantal Mazet) pour rappeler les recommandations à mettre en œuvre en vue d'assurer la protection des enfants (désinfection, nettoyage, fréquence des aérations des locaux, encadrement du service à table pour le repas...).

## Mais le saviez-vous ?

Albane Cougot (adjointe administrative relevant de la Mairie) que vous voyez quand vous vous rendez à l'agence postale de Domme est aussi notre référente qui intervient activement pour que la rentrée « administrative » se passe dans de bonnes conditions. C'est elle qui gère et suit les inscriptions avant la rentrée tant pour l'école que pour la garderie ou encore pour le transport scolaire.

Son action n'est parfois pas très visible et connue mais c'est pourtant Albane qui contribue à la collecte et à la transmission des informations utiles aux parents : par exemple, pour ce qui est des menus remis par l'enseignante aux enfants et de la facturation.

Compte tenu du lien fonctionnel entre Domme et Cénac sur ce sujet, il est pertinent d'organiser, à minima chaque année avant l'été, une réunion de coordination pour que la connaissance des procédures et dispositifs communs soit partagée afin de construire une communication harmonisée et précise pour que les démarches des parents soient facilitées.

L'année scolaire 2020-2021 va donc poursuivre notamment les priorités suivantes :

- Protéger la santé des élèves et des personnels .
- Développer l'esprit d'équipe de tous les acteurs concernés .
- Faciliter la mission de transmission des savoirs des enseignants; c'est le rôle de chaque collectivité

locale auquel veillera la Municipalité. En Dordogne, nous comptons 375 écoles publiques avec plus de 28 000 élèves et même si les effectifs ont un peu baissé, cette mission doit demeurer intacte.



## UNE RENTRÉE SEREINE

C'est avec grand plaisir que les 113 élèves du RPI Cénac Domme ont retrouvé le chemin de l'école le 1er septembre. L'équipe enseignante était fin prête pour accueillir nouveaux et anciens.

Si la situation sanitaire complexe pouvait peser sur le moral des troupes, rapidement les inquiétudes ont disparu. Le mérite en revient aux familles qui ont remis sans crainte leurs enfants entre les mains des enseignants. Cette confiance, on la doit aux municipalités et à leur important travail de sécurisation des locaux, d'organisation de la cantine (avec espace dédié à chaque classe, etc.), à la gestion de la cour de récréation pour que les classes ne se croisent pas. Bref on la doit à une mise en place de gestes barrière capitaux pour la sécurité de tous.

Il faut dire que le RPI avait été un des seuls à être resté ouvert chaque jour lors de la vague de mars. Enfants, enseignants, personnels municipaux et élus étaient donc rodés.

Bien sûr, malgré tout, la rentrée n'est pas tout à fait comme les autres. Tous les adultes entrent dans l'école avec un masque, les sorties scolaires sont pour le moment proscrites, etc. mais il s'agit de peu de choses au regard des conséquences sanitaires possibles en cas de développement du virus.

Alors oui, c'est une rentrée sereine qui s'est opérée. Tout le monde croise les doigts pour que la situation reste apaisée et sécurisée. C'est cette confiance réciproque familles/écoles qui le permettra.

Bonne année scolaire à tous

*Les enseignants du RPI*

RENTRÉE SCOLAIRE  
2020-2021

# A la rencontre de Jean-Paul Coiffet



*Cette nouvelle rubrique a pour but de présenter des personnes vivant ou travaillant à Domme, plus ou moins bien connues et qu'il nous paraît intéressant de présenter.*

Pour cette première, monsieur Jean Paul Coiffet accepte d'essayer les plâtres. On connaît tous sa signature de la rubrique « ce jour-là », c'est un point de départ.

Je le rencontre chez lui, nous ne nous connaissons pas. Il m'accueille très aimablement, le café est prêt ... et lui aussi ! Il fonce tête baissée dans le récit de sa biographie :

Je suis né à Paris, par le hasard de la vie, le 18 avril 1948, le jour de la saint Parfait pour tout vous dire ! Béliar ascendant bélier ! Voilà ce qui explique ce tempérament « fonceur » !

Mes parents et mes grands -parents étaient dommois : familles Milhac/Bayle. Ils se sont mariés au retour de captivité de mon père et je suis né quelques années après. Ils travaillaient tous les deux à Paris mais venaient en vacances à Domme. J'ai 4 mois lors de mon premier séjour dans la bastide. Je suis resté, hélas, enfant unique.

## **Quels sont vos souvenirs des vacances annuelles à Domme ?**

De celles de 1948 je n'en ai pas personnellement ... mais on me parle encore d'une anecdote me concernant : Porte des Tours nous avions une petite voisine d'une dizaine d'années qui me prenait toujours sur ses genoux ... et je lui ai fait pipi dessus ! Ah Paulette ! Elle se reconnaîtra. Elle m'en parle encore !

Mais, enfant, je n'ai pas fait que passer les vacances à Domme, car mes parents pouvant difficilement s'occuper en permanence d'un jeune enfant tout en travaillant, décident en 1954 de me confier occasionnellement à ma grand-mère et je passe ma scolarité primaire en partie ici.

## **Étiez-vous un enfant sage ?**

Oui ! et une petite hésitation ... Oui, non, comme tous les enfants de cet âge, nous savions faire des bêtises ... Plus tard, adolescents on se retrouvait à la barre avec les copains et les copines et le dernier admis dans la bande devait escalader le socle du buste de Malville et embrasser cet auguste personnage. Ah, il en a vu de toutes les couleurs, jusqu'au mégot collé au chewing-gum ! Des souvenirs qui le font rire de bon cœur.

Ensuite je passe le secondaire à Paris, à ce moment-là j'envisage de devenir prof d'anglais, et je passe quelques mois en Angleterre où je m'éclate autant que les protagonistes du film « A nous les petites anglaises ». Mais en réfléchissant au peu de débouchés d'un tel choix, après mon bac maths je préfère entrer à l'école Breguet. Mais c'est dans le groupe France Télécom que je commence ma vie professionnelle.

Je me marie en 1970 à Domme, et 2 fils font le succès de ce mariage qui durera 20 ans.

## **Vous êtes toujours sur Paris ?**

Oui, d'abord technicien et je me déplace en permanence, parfois à des adresses très connues, des ministères ou des services publics ... ensuite je deviens formateur à la direction FPT, puis animateur commercial pendant 10 ans et les déplacements sont plus lointains : j'assure des missions en Outremer : Océan Indien, Guyane, Antilles...

L'Outremer m'a donné le goût des voyages, je rentre dans la filiale Sofrecom. Je passe 2 ans (92 /94) au Maroc où ma compagne Marylou (lotoise) qui partage toujours ma vie aujourd'hui, vient parfois me rejoindre.

Par mon statut je suis basé à Toulouse, c'est donc dans cette ville que je suis affecté à mon retour.

Toulouse ! AZF ! je ne suis pas blessé pendant l'explosion... de peu. Le plafond de mon bureau s'effondre, la déflagration abîme temporairement mon ouïe.

Ensuite compte tenu de mon parcours je demande un détachement pour TDF (télédiffusion de France) et pendant 15 mois je suis responsable des collectivités locales et territoriales. Je suis à nouveau en contact avec le monde politique.

Et je termine ma carrière au poste de directeur régional de la communication Sud-Ouest de TDF (2001/2003)

J'ai alors 55 ans, ma mère est à Domme, veuve, âgée, je viens alors de plus en plus souvent auprès d'elle. Marylou passe encore beaucoup de temps à Toulouse auprès de ses enfants et petits -enfants ... à nous deux nous en avons 8 !

## **Mais vous ne m'avez pas parlé de vos passions pour les trains et pour l'histoire !**

Oui j'ai toujours aimé les trains, mon plus vieux jouet est une petite locomotive en bois, offerte parce qu'enfant à Paris, je passais du temps sur un pont des Buttes Chaumont pour guetter le train de la petite ceinture. Mais c'est aux télécom que j'ai fait carrière ! Aujourd'hui à l'étage de cette maison que j'ai rénovée moi-même, j'ai un chouette réseau de trains électriques. Une maquette que j'ai réalisée sur 3 ans et qui m'a donné envie de voir plus grand. J'ai donc adhéré à l'association du chemin de fer touristique de Martel dans le Lot (train à vapeur) et par un concours de circonstances j'en suis aujourd'hui le président depuis 2017. Une association qui a le vent en poupe : 100 000 voyageurs en 2019 et des projets à plus ou moins brève échéance : créer un vélo rail, réaliser l'entrée en gare de Saint Denis près Martel et construire sur le terrain de l'association une rotonde ... c'est un bâtiment annulaire dans lequel il y aura 5 alvéoles pour garer les « locos » et 2 alvéoles techniques.



## **Et votre passion pour l'histoire d'où vos articles dans la Vie Dommoise ?**

C'est plus de la curiosité de ma part. L'héritage de mon grand-père Jean Bayle peut être ? Il était journaliste à l'agence Havas devenue ensuite l'AFP ! Et de mon père aussi qui m'a laissé ses collections notamment celle de cartes postales anciennes, je montrerai petit à petit dans la Vie Dommoise celles relatives à notre belle commune.

Ce qui m'attire surtout c'est le second empire, Napoléon III, le baron Hausman, l'ingénieur Eiffel ... ces grands hommes, ces grands destins. Ils ont construit notre présent et notre pays.

En ce moment j'ai déjà fini l'article pour le prochain numéro. Vous ... vous allez être en retard !

*Voilà plus d'une heure passée en compagnie de Jean Paul Coiffet que je quitte en le remerciant chaleureusement pour sa gentillesse et sa bonne humeur, un cobaye très coopératif, je ne pouvais mieux choisir ma première « victime », mais effectivement ce n'est pas fini, je dois vite aller travailler à cette rédaction !*

Marilyne CHAULE

# Hommage à Maître Jacques Gaillard



Nous avons appris la disparition en septembre dernier de Me Jacques Gaillard à l'âge de 100 ans. Il était le fils de Pierre Gaillard, ancien Maire de Domme de 1947 à 1969.

Jacques Gaillard était né le 13 mai 1920 à Belin-Béliet en Gironde. Il a poursuivi toute sa scolarité de la maternelle jusqu'au bac à Bergerac, où il avait rencontré sa future épouse au bal du dimanche, dans la salle du Café Tortoni, place de la République.

Il avait obtenu sa licence en droit à l'université de Toulouse, Bordeaux étant en zone occupée pendant la guerre. Après un passage dans l'Ariège pour effectuer son service civique, il a obtenu son diplôme d'avocat en 1945. Jacques Gaillard a exercé ce métier jusqu'en 1995 et a été bâtonnier pendant trois ans et membre du Conseil de l'Ordre à plusieurs reprises.

Membre du Parti Radical, il a été conseiller municipal pendant 18 ans, dont 9 ans en tant que 1er adjoint. A la mort du Maire de Bergerac, Louis Pimont, il exerça les fonctions de Maire pendant plusieurs semaines. Par la suite, il resta encore de longues années comme membre du Conseil Municipal, siégeant dans l'opposition. Il était un grand admirateur d'Edouard Herriot, grande figure politique de la IIIème République et membre comme lui du Parti Radical.

Jacques Gaillard fut également impliqué dans de nombreuses associations touristiques. Il créa le Centre

d'Action Touristique qui fut la première grande action d'envergure pour l'essor du tourisme dans le Bergeracois. Il fut également à l'origine de l'association de la Vallée de la Dordogne, qui réunissait tous les départements riverains et qui d'une certaine façon préfigura EPIDOR.

Jacques Gaillard s'était rendu à Domme le 18 août 2015 lorsque la Municipalité et l'Hôpital Local avaient rendu hommage à son père en réapposant une plaque commémorative au fronton de l'entrée de l'établissement. Nous pouvons le voir sur la photo illustrant cet article.

A la famille de Jacques Gaillard et à ses proches, le Conseil Municipal adresse au nom de la population de Domme ses très sincères condoléances.



## La Petite Histoire de Domme



### Domme, un territoire, des hommes, des histoires.

Mesdames et Messieurs, dans cette rubrique, nous tenons à vous raconter l'histoire de Domme et aussi des dommois. Pour ce faire, nous allons à la fois parler des lieux, raconter des anecdotes, parfois liées à de petits édifices. Mais au final, nous allons vous raconter une histoire presque cachée, telle un trésor, avec l'intention de vous présenter les richesses de notre territoire.

Domme est une bastide médiévale connue et reconnue, avec son panorama et ses tours majestueuses. Cependant, peu le savent mais la Bastide n'est qu'un morceau d'histoire de la commune.

Les hommes, depuis la préhistoire, vivent sur notre territoire. L'abri de Combe-Grenal (qui n'est pas accessible au public) est un des abris les plus anciens trouvés à ce jour. De nombreuses fouilles y ont eu lieu au fil du temps et il est classé Monuments Historiques par l'arrêté du 18 juillet 1911.

Il a été daté du Paléolithique moyen (environ de -300000 a -40000). Au cours des fouilles pratiquées par F. Bordes et E. et D. Peyrony entre 1953 et 1965, différents éléments ont été trouvés.



Nous retiendrons ici l'essentiel, des fossiles humains. Il apparaît que sur une période de 5.000 ans (de -75 000 à -70 000) plusieurs groupes d'homme de Néandertal ont occupé l'abri de Combe-Grenal. Au final, ont été identifiés des individus d'âges différents (pas forcément tous à la même période), des adultes, des enfants d'environ 7 ans, ainsi que des adolescents âgés entre 12 et 15 ans.

Après cette brève présentation, je vous laisse maintenant vous plonger dans votre imagination. Entre -75000 et -70 000 avant notre ère, débutait une période de glaciation. Autrement dit, ces hommes vivaient dans la rudesse de leur temps et il n'y avait pas tout le confort d'aujourd'hui.

Déjà à cette époque, la commune est riveraine de la Dordogne, avec ces apports en eau et en nourriture. Ils pouvaient compter aussi bien sur le poisson du cours d'eau que sur les bois alentours regorgeant de gibier. Il faut également noter que durant cette période, les hommes ont largement progressé du point de vue technique (pour la taille des outils), sachant qu'ils avaient la chance d'être dans une zone riche en silex.

L'histoire des hommes de la commune ne s'arrête pas là, au prochain numéro de notre bulletin municipal, je vous

racontera une autre période de ces premiers hommes, t o m b é s amoureux de notre pays, sentiment e n c o r e largement p a r t a g é aujourd'hui.

Laurence Larivière

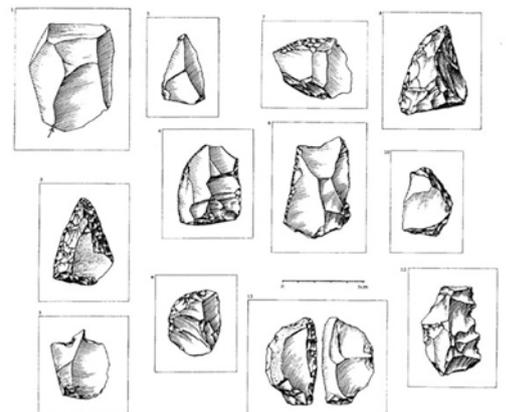
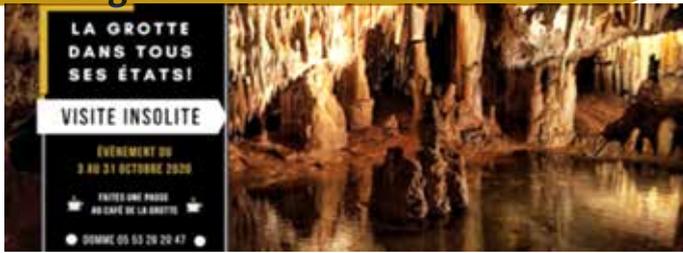


Fig. 168. - Combe-Grenal, commune de Domme, Dordogne, couche 50 (fouilles F. Bordes) : 1, éclat Levallois ; 2, pointe Levallois ; 3, pointe moustérienne ; 4, racloir double ; 5, bec ; 6, racloir latéral convexe ; 7, racloir transversal ; 8, racloir convergent ; 9, racloir latéral rectiligne ; 10, grattoir ; 11, racloir à dos aminci ; 12, denticulé (d'après F. Bordes 1972, p. 116-117, dessins P. Laurent).

## La grotte dans tous ses états !!



L'année 2020 n'a pas permis de profiter des fêtes et traditions calendaires mais l'Association des Sites Touristiques de Domme a plus d'un tour dans son sac!

Avant sa fermeture pour travaux, l'équipe de l'ASTD a souhaité mettre ce mois à profit pour créer l'évènement en lançant "la Grotte dans tous ses États". Une visite insolite grâce à laquelle les visiteurs ont pu profiter de ce joyau naturel tout en découvrant les décors des festivités qui nous ont tant manqué cette année : Pâques, le 14 juillet, les traditions (Félibrée, arbre de Mai...)...

A cette occasion, la salle Paul Grassé située à la sortie de la grotte a été aménagée en café éphémère ; les visiteurs ont ainsi pu profiter de la vue panoramique sur la vallée de la Dordogne et déguster des produits de choix, issus des productions de nos producteurs locaux ou tout simplement s'installer et boire une boisson chaude, une bière artisanale ou encore un verre de vin de Domme.

Une belle façon pour les visiteurs de découvrir ou redécouvrir la grotte de Domme et de leur donner envie de revenir en 2021 pour admirer sa nouvelle mise en lumière.

## Travaux de la grotte

Le saviez-vous? La plus grande grotte naturelle aménagée du Périgord Noir s'étend sous le village médiévale de Domme ; 450 mètres de galeries et 20 mètres de profondeur!

C'est en 1912 que la grotte ouvre au public pour la première fois. Grâce à un généreux don de Joséphine Baker, la grotte a pu être électrifiée dans les années 50.

Depuis nous avons accueilli un grand nombre de visiteurs. Les sols et l'électricité ont été régulièrement entretenus tout au long de ces années mais aujourd'hui ce joyau naturel a besoin d'être dorloté et mérite qu'on le valorise davantage!

A compter de début novembre, la grotte sera donc fermée totalement au public pour plusieurs mois et devrait réouvrir au printemps 2021.

Ces travaux permettront aux visiteurs de jouer aux explorateurs en toute sécurité les pieds au sec et dans une ambiance lumineuse à couper le souffle!

Nous vous attendons nombreux en 2021 !

## Bilan touristique



L'Office de Tourisme a été directement impacté par la crise sanitaire, pour autant nous avons poursuivi nos missions. Grâce à la mise en place du télétravail l'équipe a pu accompagner les prestataires face à la pandémie mais aussi organiser la saison touristique.

A l'heure des bilans nous constatons que le Périgord a été très prisé, particulièrement par la clientèle française !

Dès le 14 juin et après avoir obtenu l'autorisation de la Préfecture, nous avons pu réouvrir les sites touristiques (la grotte et les habitations troglodytiques de Belvès) et les bureaux d'information touristique permanents dans le respect des gestes barrières.

Début Juillet, le musée L'Oustal a pu accueillir ses premiers visiteurs. La Porte des Tours pouvait être visitée en autonomie grâce à des panneaux explicatifs et certains jours en visites guidées pour permettre aux plus curieux d'en savoir plus sur les graffiti.

Au mois d'Août, la Chasse au Trésor a pu à nouveau être relancée et a permis aux familles de découvrir la Bastide de Domme tout en s'amusant.

N'oublions pas le petit train « Domme Express » qui a permis de promener un grand nombre de touristes dans le village tout en respectant les gestes barrières.

## La Carte Postale du Bulletin

Cette carte postale a été expédiée de Domme début mars 1904, cachet de la poste faisant foi..., et montre combien les moyens de transports étaient réduits à la force animale, mais d'une efficacité redoutable quant au profil du pays.

Chaque famille possédait au moins un âne, la charrette attelée servant pour les personnes, le bât pour les marchandises. Les personnages sur la photo ne sont plus là pour témoigner de leur mode de vie de l'époque, mais leur sourire laisse à penser que leur existence, aussi rude était-elle sans le confort de nos jours, était dans les joies simples empreinte de bonheur.



## ACADINE

L'association culturelle dommoise ACADINE a reçu mardi 21 juillet 2020, le spationaute Jean-Loup Chrétien pour une conférence intitulée « Exploration lointaine de l'espace, nouveau challenge, ses limites ».

Jean-Loup Chrétien, accompagné de son épouse, a atterri à l'aérodrome de Domme à bord de son avion personnel un Beechcraft Bonanza pour passer quelques jours chez son camarade de promotion de l'École de l'air Jean-Paul Picco. En introduction à la conférence, le Général Picco présente son ami.

Jean-Loup Chrétien est né le 20 août 1938 à La Rochelle. Il a suivi son cursus scolaire du premier et deuxième degré en Bretagne avant d'entrer en classe préparatoire à l'École de l'air au lycée Saint-Charles de Saint-Brieuc. L'École de l'air est l'une des cinq grandes écoles militaires françaises, dont la devise est « Faire Face » du Capitaine Guynemer, prestigieux pilote de chasse mort au champ d'honneur en 1917.

1959 -1962 École de l'Air

De 1962 à 1971 pilote de chasse en unité aérienne

De 1971 à 1979 pilote d'essai au Centre d'essais en vol d'Istres et responsable du programme Mirage F1.

De 1980 à 1988 Cosmonaute

De 1988 à 1996 responsable de la préparation des astronautes au CNES et artisan du rapprochement des russes et des américains pour l'exploration spatiale

De 1996 à 2001 Astronaute à la NASA

Il est le premier Français, le premier francophone et le premier Européen de l'Ouest à être allé dans l'espace en 1982. Il est également le premier non-Russe et non-Américain à avoir effectué une sortie extra-véhiculaire depuis une station orbitale.

Ensuite Jean-Loup Chrétien prend la parole pour développer ses différentes activités d'astronaute et ses 65 ans de réflexion dans la troisième dimension, le tout illustré par un diaporama plus technique, rappelant quelques dimensions et échelles dans l'espace : vitesse de la lumière 300 000 Km/s avec laquelle la lune est atteinte en 1 seconde, véhicule spatial mis en orbite en 8 à 9 minutes en consommant des milliers de tonnes de carburant, etc...

Ses trois missions spatiales sont :

### ► Mission PVH (1982)

Après un entraînement de deux ans à la Cité des étoiles, près de Moscou en URSS, pour préparer la mission franco-soviétique PVH (Premier Vol Habité), Jean-Loup Chrétien effectue 189 heures de vol spatial à bord du vaisseau Soyouz T-6, amarrage à la station Saliout 7 du 25 juin au 2 juillet 1982. Patrick Baudry est alors sa doublure.

### ► Mission ARAGATZ VLD Vol Longue Durée (1988)

Il effectue un second vol spatial à bord de Soyouz TM-7 (26 novembre au 21 décembre 1988), au terme d'un nouvel entraînement de deux ans à la Cité des étoiles. Il participe au programme des expériences de la mission scientifique et technique franco-soviétique ARAGATZ à bord de la station Mir. Le 9 décembre 1988, il effectue, en compagnie d'Alexander Volkov, une EVA (sortie extravéhiculaire) de près de six heures (5 h57, alors record de durée d'une sortie dans l'espace).

### ► Mission STS-86 (1997)

Du 25 septembre au 5 octobre 1997, il participe en tant que spécialiste de mission au vol NASA STS-86 à bord de la navette américaine Atlantis avec amarrage à la station orbitale russe Mir dans laquelle il séjourne quatre jours.

Pendant 9 ans et demi, il fera partie du conseil des directeurs du CNES, qu'il quittera en février 1999 pour rejoindre le centre de la NASA à Houston (Texas, États-Unis), en tant qu'astronaute américain et assistant du directeur du Johnson Space Center (il obtient également la nationalité américaine).

Aujourd'hui Jean-Loup Chrétien est vice-président du département Recherche & Développement de Tietronix

Software Inc. Fin 2002, il crée Tietronix Optics à Lannion (Côtes-d'Armor) pour en étendre les applications sur terre.

Jean-Loup Chrétien a également été conseiller pour les activités spatiales auprès du président de Dassault et a fait partie du conseil d'administration de Brit Air. Il est membre de l'Académie de l'air et de l'espace, de l'association des explorateurs de l'espace, de l'association des astronautes européens, de l'American Institute of Aeronautics and Astronautics et de l'International Academy of Aeronautics. Président d'honneur de 3i3s (International Independent Institut for Space Satellite Solutions) pour l'année 2010.

Il totalise plus de 10 000 heures de vol sur de nombreux types d'avion. Il a été pendant cinq ans président de la Société d'encouragement au progrès.

Pour Jean-Loup Chrétien, l'homme a le gène de l'exploration, de l'embryon jusqu'au retraité. « Cette immensité n'a pas été faite pour qu'on se contente de la regarder ! L'exploration est un besoin naturel inscrit dans l'homme, pour survivre. « Nés pour survivre, nés pour nous battre contre l'ignorance et le déclin, nés pour gagner » dit-il, en rajoutant la devise des parachutistes « Qui ose gagne » reprise par le Maréchal Jean de Lattre de Tassigny.

L'exploration de l'espace a connu une phase d'avancée importante des années 1940 à 1990, 50 ans d'une ascension formidable dans l'Espace ; ces années sont suivies par une période de traversée du désert ; La prochaine mission sur la lune est prévue en 2024

Le Programme de recherche de la NASA s'oriente vers le réseau M2MI Machine to Machine Intelligence, réseau d'ordinateurs, intelligence automatisée pour anticiper les événements, utilisant des robots sans intervention humaine.

Pour Jean-Loup Chrétien l'exploration des exoplanètes n'est pas pour aujourd'hui car pour atteindre l'étoile la plus proche, il faudrait quatre siècles, pour atteindre Mars la planète rouge il faut 8 mois.... Actuellement les chercheurs pensent qu'il y aurait au moins un milliard de planètes semblables à la terre

Jean-Loup Chrétien partage sa vie entre les États-Unis où il réside à Houston car il travaille encore avec la Nasa et l'autre moitié de l'année en France en Bretagne. Il revient de temps en temps à Moscou où il a vécu 9 ans. Il garde un lien très fort avec ses anciens coéquipiers avec lesquels il partage la citation « Courage, don de soi, audace » de Youri Gagarine, premier homme à avoir effectué un vol dans l'espace en 1961 et l'amour de la langue russe qu'il maîtrise parfaitement.

Par ailleurs, Jean-Loup Chrétien évoque une inquiétude sur l'avenir des humains car il pense que « les routes choisies ne sont pas forcément les bonnes ». Pour lui, « l'exploration profonde de l'Espace nous permettra de percer et mieux comprendre les Mystères de l'Univers. Le but ultime étant de passer de l'état d'animal intelligent qui sort de ses grottes à l'état d'Être avancé et responsable, créé pour atteindre un point de transcendance ».

La conférence très intéressante s'est clôturée par les questions du public venu nombreux (plus d'une centaine de personnes) et le verre de l'amitié offert par la Mairie de Domme.

«L'homme restera un explorateur insatiable et infatigable, audacieux et persévérant. »

*L'équipe Acadine*





## Lucien de Maleville

Lucien de Maleville

L'ASSOCIATION

Lucien de Maleville (1881-1964)

**La Fileuse**

Huile sur panneau, 41 x 33 cm, août 1908. Coll. part.

N° d'inventaire au catalogue raisonné 8.1-01

© Association Lucien de Maleville

L'association propose de poursuivre la découverte d'une œuvre de l'artiste-peintre Lucien de Maleville (1881-1964) sur un sujet en relation avec Domme et ses alentours.

La représentation de la bastide, de ses ruelles, de ses places, de certains de ses édifices, occupe une place importante dans l'œuvre de Maleville qui a vécu une grande partie de sa jeunesse à Domme qu'il a pu ensuite contempler depuis Cénac à partir de 1938. Décédé en 1964, Maleville est inhumé au cimetière de Domme.

Cette peinture à l'huile importante parmi le thème de la vie rurale très présent dans l'œuvre de Lucien de Maleville représente un des vieux métiers disparus du Périgord auxquels l'artiste s'est intéressé très tôt dans son travail. Plus tard, avec le concours de son épouse Georgette, il a réalisé de nombreuses recherches et compilé des documents inédits (photographies, plaques de verre, archives) que l'association a redécouverts dans le fonds d'atelier de l'artiste qu'elle gère depuis 2017 et entièrement archivé cette année.

Ce fut une réelle émotion lorsque notre archiviste Manon Migot a extrait du fonds d'atelier les écrits et documents préparatoires à cette œuvre. Cette fileuse a donc un nom - La Rouzière-, un âge - 67 ans-, un lieu de vie - Turnac-, et nous apprenons même qu'elle est borgne de l'œil droit. Cette dernière mention manuscrite de Lucien de Maleville n'est pas anodine puisqu'il était lui-même handicapé, avec un bras gauche atrophié des suites d'une poliomyélite contractée dans sa première année de vie.

Cette œuvre est enfin un exemple emblématique de l'attention portée par Maleville aux êtres qui l'entouraient et sa conscience que l'art préserve et transmet.

*Olivia de Maleville, Association Lucien de Maleville*

Local : 9 rue Pontcarral

Dates des prochaines portes ouvertes :

<https://lucierendemaleville.org/activites/portes-ouvertes/>

[asso@lucierendemaleville.org](mailto:asso@lucierendemaleville.org)

[www.lucierendemaleville.org](http://www.lucierendemaleville.org)

### Association pour la Sauvegarde de la Bastide de Domme et de ses Remparts

Comme nous l'avons indiqué dans le précédent bulletin municipal, le chantier de fouilles au Château du Roy a mobilisé une grande partie des bénévoles « fouilleurs » de l'Association, pour ceux bien sûr qui ont pu être à Domme du 17 août au 4 septembre. Un pot de bienvenue avait été organisé jardin de la Rode dès les premiers jours du chantier.

Une quinzaine de bénévoles a aidé l'équipe d'archéologues

qui a principalement travaillé sur le terrain, juste sous la muraille en arrivant par le petit chemin du Moulin. Une grande tranchée a été creusée, cette année grâce à l'intervention d'une mini pelle louée par la mairie, et l'aide d'un employé du service technique. Gain de temps important et efficacité certaine !

Une rampe d'accès a été consolidée pour pouvoir atteindre les différentes terrasses, et premiers sondages sur la terrasse supérieure pour retrouver les fondations d'un important bâtiment, tour ou chapelle ; les prochaines années permettront d'affiner les recherches.

Sous le barnum installé près de la seconde grille du Château, les nombreux morceaux de poterie, os, et autres objets ont été triés, nettoyés, classés par couches fouillées, on ne plaisantait pas avec le numéro des strates !

L'équipe de bénévoles a aussi nettoyé les murs de Campréal côté nord, la tourelle d'angle a été bien dégagée aussi, et le fossé entre le parking et le moulin débarrassé en partie de sa végétation ; tout ceci a permis à l'archéologue chargé de Campréal d'avancer dans ses recherches, la Porte Poissonnière a aussi été « analysée ».

Comme tous les ans, l'école de Domme a pu profiter d'une visite « privée » du chantier, les commentaires assurés par Patrick Bouvart de la DRAC de Bordeaux en charge du projet 2019-2021. Les enfants ont été ravis !

Dans la Bastide, et comme annoncé, les dommois qui ont eu la visite de l'archéologue en charge du bâti ont découvert que bien des maisons conservaient des traces importantes d'occupation dès le 14<sup>e</sup> ou 15<sup>e</sup> siècle, l'étude est en cours, l'année prochaine va encore être riche en découvertes.

Il est bon de rappeler que ce PCR 2020 (projet collectif de recherche) est à l'initiative de la DRAC de Bordeaux, en collaboration avec la mairie qui est propriétaire du Château du Roy et d'une partie de l'ancienne emprise de Campréal. Notre association, du moins pour cette année 2020, était porteuse administrativement du projet, et bien sûr les bénévoles ont été mis à contribution, pour leur plus grand plaisir ! Ils ont été ravis de participer à ce grand projet, et demandent déjà les dates pour 2021 !

Merci à l'équipe d'archéologues Patrick Bouvart et Jean Luc Peluchon en charge de l'équipe des archéologues du Château et de son équipe, Cyril Yovitchitch pour Campréal et Florence Boisserie pour la Bastide, à Alexandre, le conducteur de la mini pelle.

En ce qui concerne le débroussaillage, un document de synthèse récapitulant toutes les parcelles où l'association pourrait travailler a été remis à la mairie, parcelles appartenant à la mairie ou à des particuliers, un plan commun va être mis en place dès le début novembre, cette activité de débroussaillage étant indispensable ; mais on a pris du retard compte tenu des circonstances très particulières cette année 2020.

*Jean Bernard Pasquet et le bureau*

Pour communiquer d'une manière plus interactive, le site internet <http://www.asbdr.com/> et la page Face Book <https://www.facebook.com/Association-Sauvegarde-Remparts-Domme> sont à votre disposition, avec des photos et des informations qui y sont « postées » régulièrement

### Association des Amis du Vin de Domme

Vendanges sous la porte des Tours. Dans une ambiance conviviale les bénévoles étaient au rendez-vous pour cueillir les raisins sous un chaud soleil samedi 12 septembre, environ 200 kilos de plus que l'an passé, ce qui laisse entrevoir une belle production de Rosé nous promet Jean-Marie Laval, Président de la cave. Merci à toutes et tous et à l'année prochaine.

*Francis Cousin, Vice-Président de l'association.*

## La Page des Associations (suite)



### Comité des Fêtes

Nos activités ont été très impactées cette année par l'épidémie de COVID-19. Pour cause d'élections municipales, notre loto a été avancé. Heureusement, car ce fut la seule manifestation que nous avons pu organiser. Toutes les autres manifestations ont dû être annulées en raison des mesures sanitaires : chasse aux œufs de Pâques, Fête de la St Clair, la paëlla et le bal du 14 juillet, la soirée cabaret pour Octobre Rose et la fête d'Halloween. Nous espérons que la Municipalité pourra organiser son traditionnel Marché de Noël. Si tel est le cas nous nous y associerons avec plaisir et préparerons le vin chaud. Nous espérons que l'année 2021 sera plus clémente afin de reprendre le cours normal de nos activités.

*Denise Langouanère, présidente*

### Pétanque Dommoise

L'activité bouliste en sommeil depuis mars pour cause de covid n'a pas empêché les nombreux adhérents de l'association de se rendre à l'assemblée générale de la Pétanque Dommoise qui a eu lieu le 26/09/2020 à la salle de la Rode, dans le respect des règles sanitaires.

Lors de cette assemblée, un nouveau bureau a été élu, dans la continuité de celui créé en 2014. Un grand merci à Jacques Pichot qui a été le fondateur du club et qui a su fédérer 73 adhérents à ce jour.

Nouveau bureau :

Président d'Honneur : Jacques Pichot

Présidente : Denyse Langouanère

Vice-président : Daniel Delbos

Trésorière : Marie Hélène Lahalle

Secrétaire/Communication : Christine Di Silvestro

Secrétaire Adjoint : Ludovic Prosper

L'assemblée générale s'est terminée par le pot de l'amitié avec d'excellents amuse-bouches offerts (et confectionnés) par Chantal Mazet qui fêtait sa retraite et son trophée de l'Amitié décerné l'été dernier.

Nous remercions M. Le Maire qui autorise la reprise de l'activité bouliste Place de l'Esplanade les mardi et samedi après-midi, dès 14h, dans le respect des gestes barrières : gel hydroalcoolique à disposition des participants, masque obligatoire, et distanciation dans la mesure du possible.

La situation sanitaire ne permet pas à ce jour d'annoncer le planning des activités auxquelles l'association participera.

Si le Téléthon est maintenu, nous organiserons un concours ouvert à tous sur le terrain de pétanque de Cénac et St Julien, commune organisatrice du Téléthon 2020.

Nous espérons que vous aurez plaisir à nous rejoindre les mardi et samedi pour taquiner le bouchon, et partager de bons moments de détente en plein air. Il suffit que vous veniez avec votre bonne humeur et « une paire de boules...de pétanque », bien-sûr !

A très vite.

*Denyse Langouanère et le bureau*



## Les Brèves de Domme



### TRANSPORTS SCOLAIRES

La Région Nouvelle Aquitaine a présenté de nouvelles règles en matière de transports scolaires et de la participation financière des communes et des familles. De nouveaux tarifs ont été fixés et cette nouvelle tarification a été adoptée conformément à celle fixée par la commune de Cénac et St Julien avec laquelle la commune de Domme forme un RPI. Les bases de cette nouvelle tarification sont les suivantes :

- Participation de la commune au coût du transport scolaire des élèves du secondaire de la commune de Domme à hauteur de 50 % par élève ;

- Pour les élèves des classes des écoles primaires et maternelles, participation à 100 % du coût du transport scolaire pour les tranches 1, 2 et 3, participation à 50 % du coût du transport scolaire pour les tranches 4 et 5.

- Pour les élèves des classes des écoles primaires et maternelles, participation à 100 % du coût de la navette pour toutes les tranches ;

- Non ayant droits : participation à 100% de la commune pour le primaire et la maternelle et pas de participation de la commune pour le secondaire.

- Duplicata de la carte : 10 €.

Les inscriptions se déroulaient du 14 juin au 20 juillet et les dépassements de délais d'inscriptions ont entraîné un supplément de tarif de 15 €/carte. Une réduction supplémentaire est appliquée aux familles inscrivant plusieurs enfants au transport scolaire domiciliés à la même adresse selon les modalités suivantes :

- 3<sup>e</sup> enfant dans l'ordre de naissance : 30 % de réduction ;

- 4<sup>e</sup> enfant dans l'ordre de naissance : 50 % de réduction.

Cette nouvelle tarification est entrée en vigueur à la rentrée scolaire.

### FISCALITÉ

Certains d'entre vous ont subi une augmentation importante de leurs impôts fonciers. Cette augmentation ne provient pas de l'augmentation des taux par la commune (augmentation de 3 % seulement par rapport à 2019) ou des autres collectivités, ni des bases locatives qui n'ont pas augmenté sur Domme. Cette augmentation trouve une raison spécifique pour chaque foyer et peut s'expliquer par exemple par une exonération étalée sur plusieurs années pour les personnes qui avaient eu un changement dans leur nombre de parts (déclaration des revenus) ou qui étaient passées d'une situation de non imposable à imposable. Cette augmentation doit aussi être considérée au regard des pensions de reversions. Pour toute explication, nous conseillons de prendre contact avec le service des impôts sur le revenu.

### ORDURES MÉNAGÈRES

Encore beaucoup trop d'incivilités sur les points de collecte (dépôts de bouteilles de gaz, piscine d'enfants, parapluie d'exposants, amoncellement de divers détritiques, etc), ces points de collectes se transforment en décharge sauvage. Bientôt les nouvelles modalités seront mises en place

Une information sera faite à la population avec les représentants du SICTOM.

Un véhicule du SICTOM sillonne les marchés sur nos communes, nombreux étaient ceux qui sont venus récupérer des composteurs et s'informer sur leur utilisation auprès de la personne chargée de communication et d'animation.

Lors des journées organisées dans le mois de septembre, nous avons pu observer le cheminement des ordures ménagères et du tri sélectif et voir le travail fastidieux effectué par le personnel.

*Francis Cousin, Conseiller Délégué.*

**OCTOBRE ROSE**

La randonnée pédestre organisée par la municipalité de DOMME et le groupe des marcheurs du Vélo club de DOMME dans le cadre d'OCTOBRE ROSE a rassemblé une cinquantaine de participants le Dimanche 11 Octobre. Elle a permis de réunir la somme de 527.50 euros au profit du Comité Féminin Dordogne pour le dépistage du cancer du sein.



Récapitulatif :

2017	43 participants	370,00 euros
2018	41 participants	278,00 euros
2019	43 participants	337,00 euros
2020	51 participants	527.50 euros

Un grand merci à tous les participants.

*Eliane Troubady, Maire-Adjoint*

**REPAS DES ANCIENS**

En raison des conditions sanitaires actuelles, la Municipalité a le regret de faire savoir qu'elle se voit dans l'obligation d'annuler le repas des anciens prévu le 06 décembre 2020.

**OPÉRATION ECOHA + RECENSEMENT AGRICOLE**

## ÉCOHA

Des aides financières et des conseils techniques pour vos projets d'amélioration de l'habitat

**RENSEIGNEZ-VOUS !**  
 Appelez l'opérateur  
**SoliHA** Dordogne - Périgord  
**05 53 06 81 20**  
[ecoha@solihha.fr](mailto:ecoha@solihha.fr)

Un programme proposé par vos Communautés de Communes :

**LES TRAVAUX AIDÉS :**

ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

RÉNOVATIONS LOURDES

ADAPTATION HANDICAP OU SÉNIORS

Restaurant / Vente à Emporter  
 Bar à Vins  
 05.53.31.07.11 / 06.14.67.16.74  
 3 rue Geoffroy de Vivans  
 24250 DOMME  
[contact@restaurantcabanoix.com](mailto:contact@restaurantcabanoix.com)  
[www.restaurantcabanoix.com](http://www.restaurantcabanoix.com)

Ouvert à l'année

**CABANOIX & GHATAIGNES**  
**DOMME**

## LE RECENSEMENT AGRICOLE

comment ça marche ?

**Qui ?**

Tous les exploitants agricoles en métropole et dans les DOM

**Quand ?**

Du 1<sup>er</sup> octobre 2020 à avril 2021 premiers résultats disponibles fin 2021

**Comment répondre**

**En métropole :**  
 Vous allez recevoir par courrier un identifiant et mot de passe personnels pour répondre au questionnaire en ligne.

Pour un échantillon d'exploitations : un enquêteur vous contactera pour prendre rendez-vous et collecter vos réponses sur votre exploitation

**Dans les DOM et en Corse :**  
 un enquêteur vous contactera pour prendre rendez-vous et collecter vos réponses sur votre exploitation.

**C'EST SIMPLE, RAPIDE**  
[recensementagricole2020.fr](http://recensementagricole2020.fr)

Déterminés, nous le sommes ! Respectueux des consignes sanitaires aussi !! Mais nous aimons la vie culturelle et les rencontres, alors au prix de nombreuses contraintes nous nous sommes lancés. Nous nous devons de respecter nos engagements vis-à-vis de notre public et de aussi et surtout aider les artistes que nous invitons, la situation est tellement difficile pour eux !

Le résultat était là. Merci à tous de nous rester fidèles et de nous faire confiance en acceptant avec sérénité et gentillesse nos nombreuses recommandations.

Premier essai : Nous avons reçu la Compagnie « Le Bastringue » du Havre, qui a donné : Des habits et nous. A 1m de distance, tous ou presque (le port du masque n'était pas encore obligatoire à cette période de la mi-juillet), portes ouvertes nous avons passé une fort agréable soirée en retrouvant un spectacle vivant et le Bastringue, toujours aussi performant. Nous avions, bien entendu, réduit de moitié la jauge de la salle et demandée à nos spectateurs de bien vouloir réserver leur place. Ce qui fut fait et nous avons pu accueillir les 70 spectateurs attendus à ce premier rendez-vous après le confinement.

Au mois d'août, déjà «épuisés » par la préparation de ce retour d'activité !!! Nous nous sommes reposés ! Oui ! Mais pour reprendre de plus belle, à la rentrée de Septembre avec une rencontre attendue de tous : Les Journées européennes du Patrimoine.

La première journée, en partenariat avec le Comité Culturel de Cénac, a été, tout d'abord, consacrée aux enfants des écoles de Domme et de Cénac, ils étaient 83, et nous ne savions pas jusqu'à la veille si les responsables des deux écoles obtiendraient l'autorisation de leur Tutelle de pouvoir les faire participer à cet évènement. Ils l'ont obtenue, Domme en ce vendredi 18 septembre à 9h30, pas encore envahie de touristes était néanmoins vivante et bruyante de ces 83 enfants. Avec le partenariat actif de l'Office de Tourisme, comme chaque année, l'OCD l'en remercie, un jeu de piste très bien réfléchi a entraîné au travers de la Bastide tout ce petit monde divisé en groupe de 6 enfants bien encadrés par 2 adultes et un enseignant. Bravo aux enfants pour avoir résolu les énigmes pleines de pièges avec autant de brio. Bravo aussi, et merci aux bénévoles des deux associations d'avoir apporté leur aide pour que tout se passe sans encombre. Merci aussi aux enseignants présents pour avoir préparé les enfants à cette découverte de notre Patrimoine.

Le soir, toujours en partenariat avec le CCC, mais en plus avec le concours habituel, pour les JEP, de l'ASBDR, nous avons reçu Guy Boyer qui nous a présenté avec de magnifiques photos de John Elk et de Michel Chanaud les châteaux de la vallée de la Dordogne en Périgord noir. Anne Bécheau, avec toujours autant de passion, commentait les plus importants sites présentés par notre ami Guy. 60 personnes étaient présentes pour cette conférence fort intéressante.

Le samedi fut aussi bien employé, dès 15h, toujours avec l'aimable concours de l'Office de Tourisme en la personne de Florence, une visite commentée de la Bastide entraîna une cinquantaine de personnes dans les rues de Domme pour arriver à 17h au château du Roy où Florence passa le relais aux deux membres du bureau de l'ASBDR, Jean Bernard Pasquet son Président et Claude Trinquand son Secrétaire. Deux guides exceptionnels (dans tous les sens du terme, puisque ce n'est pas habituellement leur rôle) ont présenté à ces cinquante personnes divisées en deux groupes de 25 personnes, le site de Château du Roy et

les avancées des fouilles réalisées cette année qui montrent que « notre château » n'a pas encore révélé tous ses secrets et que tous, Municipalité, ASBDR, DRAC, Historiens, s'attèlent à une tâche pharaonique pour les découvrir.

Après cette belle performance de nos guides occasionnels, tout le monde s'est retrouvé Place de la Halle où en collaboration avec le CCC, nous recevions la Compagnie OGHMA qui donnait " la farce de Maître Pathelin". Spectacle inattendu, riche, servi par 4 merveilleux jeunes acteurs qui avaient choisi, et avec quel talent ! de restituer ce texte dans sa langue d'origine, c'est-à-dire le vieux Français médiéval. Une réelle performance ! Et un extraordinaire moment de plaisir théâtral. A noter que l'OCD est coproducteur de ce spectacle spécialement commandé à la troupe pour cette occasion et qui sera joué un peu partout en France, en particulier au château de Chambord et au château d'Ecouen, musée national de la Renaissance qui accueille régulièrement cette troupe magnifique.



Nous tenons à rappeler que toutes ces manifestations des journées du Patrimoine sont absolument gratuites pour le public et libre d'accès malgré les restrictions imposées par les règles sanitaires que nous avons appliquées.

Le lendemain Dimanche, nous avons conclu ces manifestations en musique, cette fois-ci avec un concert payant en l'église de Domme. Nous y recevions « Sentimentaliste », Thierry Rock, un accordéoniste de grand talent qui nous a fait partager un beau moment de grâce musicale avec son instrument, souvent associé au bal « Musette », mais qui cette fois ci servait une musique classique toute en finesse et en nuances. Une trentaine de personnes étaient venues pour terminer ces journées du Patrimoine en beauté.

Week-end bien rempli que nous avons été heureux de vous offrir, moment de détente et de rencontres dont nous avons tous bien besoin en ce moment.

Le jeudi 8 octobre, comme chaque année, l'Office de la Culture avec le CCC, les Amis du Cinéma de Sarlat, proposait à leurs adhérents une séance de cinéma au Rex. Cette année encore, nous continuons le cycle des films musicaux que nous proposons depuis six années avec « La flûte Enchantée », œuvre de W.A Mozart, mais filmée par le grand cinéaste Ingmar Bergman en 1975, que beaucoup d'entre nous connaissaient déjà et se faisaient une joie de revoir. Mais

SURPRISE ! une erreur de la part du distributeur, nous a fait découvrir une autre Flûte enchantée, tournée bien plus tard en 2006. Un peu déçus, mais finalement heureusement surpris par cette autre version de l'opéra de Mozart, nous sommes repartis plutôt satisfaits de notre soirée. Nous regrettons cependant de ne pas voir plus de Dommois profiter de ces moments de cinéma à des tarifs préférentiels, d'autant plus que nous proposons un covoiturage.

A l'heure où nous devons remettre cet article à l'impression, encore beaucoup de manifestations sont à venir... La Compagnie de Michel Cahuzac va revenir 2 fois, le 17/10 avec deux pièces de Feydeau : On Purge Bébé, et Mais n'te promène donc pas toute nue, et le 20/11 avec Le Malade imaginaire de Molière. Nous aurons aussi à Cénac un spectacle magnifique que nous réalisons en commun avec le CCC, Castelnaud, et l'association Déclic : Le prix de l'ébène ou Théâtre, musique et projections vont se mêler grâce au « Laurent Bézert Quartet ». Ne pas oublier aussi que du 3 au 9 novembre, nous vous proposerons salle de la Rode une très belle exposition des peintures d'un artiste parisien : Michel Houel (ouverte tous les jours de 14h à 18h). Et enfin le 21 novembre, nous terminerons la saison de l' OCD avec un spectacle de chansons françaises interprétées par Laurain-B et notre ami Hervé Ménardie.

Tout cela, nous vous le commenterons dans le prochain bulletin municipal, et très certainement nous vous y dévoilerons le programme de la saison 2021 déjà très avancé à ce jour !

Protégez-vous, protégez-nous, mais cultivez-vous pour être heureux !

**Comptoir  
d'Annam**  
RESTAURANT VIETNAMIEN

6 RUE DE LA MONNAIE  
24250 DOMME  
TÉL: 05 53 59 58 80

**PIZZERIA**  
*des Templiers*

**SUR PLACE ET À EMPORTER**  
TÉL. 06 02 29 04 30

**Cabinet Jean FOUGÈRE**  
**ASSURANCES**

*La passion  
de votre protection*

Place de la Bouquerie - 24200 SARLAT  
Tél. 05 53 59 05 29 - [sarlat@gan.fr](mailto:sarlat@gan.fr)  
[www.assurances-fougere-sarlat.gan.fr](http://www.assurances-fougere-sarlat.gan.fr)  
www.orias.fr - N° : 07 014 774

**LAVAL**  
Jean-Louis

**COUVERTURE  
ZINGUERIE**

“ La Mondonne ” - 24250 DOMME  
Port. **06 83 24 32 32**

**imprimerie du progrès**  
Philippe DELLUC

Atelier Graphique  
Impression  
Numérique et Offset  
Reliure Wire'O

**belvès • 05 53 31 45 10**

[progresbelves@wanadoo.fr](mailto:progresbelves@wanadoo.fr)

## Ce jour là, 13 janvier 1904 !!!



Nous sommes à Domme, dans une période où les esprits sont en pleine agitation, à l'image de toute la France en ce début du vingtième siècle. La "Réaction" contre les "Républicains", les "Républicains" contre la "Réaction", voilà quel était le credo dominant des âmes de la

cité en vue des prochaines élections cantonales du mois de mai suivant.

Mais si la lutte, les antagonismes, les oppositions virulentes animaient le climat politique des habitants, et créant ainsi des divisions notoires, un évènement particulier vint associer les dommois dans une même « galère ». Pour des esprits aiguisés, la sensibilité à fleur de peau, l'évènement s'appela « la Rumeur » et réussit à impacter tout un chacun dans un quand dira-t'on dévastateur.

En effet, depuis les dernières semaines de décembre de l'année précédente, un « bruit » s'était répandu dans la région, qu'une épidémie des plus dangereuse, des plus pernicieuse, sévissait terriblement et inexorablement dans la ville de Domme. Dans les communes aux alentours on affirmait que les décès se multipliaient avec une extrême rapidité, et que les personnes affichaient une allure repoussante, tant ils étaient atteints dans leur aspect physique avant de mourir.

Dans l'ignorance de la nature de cette épidémie et la crainte d'une pandémie, chacun attribua un nom particulier à ce terrible mal. Tous les fléaux de l'humanité furent évoqués, la peste bubonique, le choléra, la lèpre... tous destructeurs de cette pauvre cité affligée du plus grand malheur. On alla même dans les communes voisines à imaginer de fermer les portes de la cité de Domme, de faire brûler les maisons avec les habitants à l'intérieur pour détruire tous les micro-organismes pathogènes contagieux, afin d'éviter la propagation à toute la population environnante.

Inévitablement les conséquences de ces bruits malveillants furent immédiates et ravageuses. Les commerces furent vidés de leurs clients, les marchés désertés, pire encore, les personnes de la ville conspués, insultés, traqués, véritables « pestiférés » capables de contaminer tout l'univers...

Même le bon chanoine Louis Dufraisse, souhaitant poursuivre son ministère terrestre, peu pressé de rejoindre le ciel, annonçait à ses fidèles pendant son sermon en chaire à la messe du dimanche, « *...que tout pouvait communiquer la terrible épidémie qui allait dévaster la ville, et que les chaises resteraient fermées à clé jusqu'au jour où aurait cessé de régner le mal que le ciel en sa fureur a inventé pour punir les crimes de la terre et de la République* ».

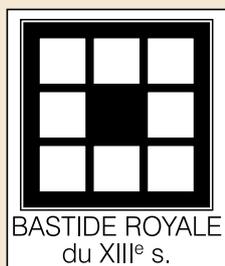
Puisque le prêtre l'avait porté à la connaissance de ses paroissiens, c'était la vérité, et il n'en fallut pas davantage pour croire que la « peste noire » allait répandre partout la mort et la terreur, bref c'était la fin du monde qui s'annonçait.

Cette situation particulièrement inquiétante interpella la préfecture qui ne pouvait rester indifférente face à tous ces « bruits ». Elle missionna immédiatement, via le jeune Sous-Préfet de Sarlat M. Bourienne, un médecin, M. le Docteur Frave, afin d'analyser si réellement l'épidémie s'apparentait à la peste, et quelles mesures d'urgence il était nécessaire de prendre pour enrayer ce mal ravageur. L'expertise de ce professionnel de santé, après visite des maisons suspectées contaminées, ne révéla que trois cas de gale chez des indigents, sans détecter un seul cas de cette supposée épidémie tant exterminatrice !!! Même le dernier décès remontait au mois de novembre précédent, celui d'une octogénaire paralytique...

Ce jour là, 13 janvier 1904 ce fut le tambour qui, par ordre du Maire M. le comte de Gérard, annonça la bonne nouvelle à la population apportant ainsi le soulagement pour tous et, quelques préconisations pour traiter les cas de gale... Domme pouvait à nouveau reprendre ses joutes politiques, les « cléricaux » contre les « républicains », ces derniers devant remporter la municipalité quatre mois plus tard. Cet évènement du début du siècle montre combien des bruits aussi malveillants que maladroits peuvent avoir comme conséquences sur les populations, et entraîner souvent des drames dans les familles. De nos jours soyons prudents sur ce que nous appelons « fake news » car les fausses nouvelles ou l'intox amènent toujours les mêmes résultats d'une logique impitoyable.

Jean-Paul Coiffet





**Directeur de la publication :**  
Jean-Claude CASSAGNOLE

**Rédaction :**  
Comité de rédaction

**Photos :**  
Jean-Paul COIFFET  
ASSOCIATIONS  
OFFICE DE TOURISME  
DIVERS

**Réalisation :**  
Imprimerie du Progrès - Belvès

## Informations Pratiques



- ▶ **Pompiers** ..... 18 / 112
- ▶ **Gendarmerie** ..... 17 ou 05 53 28 66 70  
Ouverture au public : mardi de 14h00 à 18h00, jeudi et samedi de 8h00 à 12h00.  
En dehors des jours et horaires d'ouverture, en cas d'urgence, composer le 17 ou le 05 53 28 66 70, ou utiliser l'interphone situé au portail de la Gendarmerie.
- ▶ **Agence Postale Communale** ..... 05 53 31 17 51  
Heures d'ouverture :  
Lundi, Mardi, Mercredi, Jeudi, Vendredi et Samedi de 9 h 00 à 12 h 00  
Levée du courrier :  
Du Lundi au Vendredi à 9 h 00 - Samedi à 11 h 30  
Conseils financiers sur rendez-vous.
- ▶ **Office de Tourisme** ..... 05 53 31 71 00 - 05 53 31 71 09  
e-mail : perigordnoir.tourisme@gmail.com - Site : tourisme-domme.com  
Heures d'ouverture :  
Tous les jours de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h.
- ▶ **Infirmière : Anne LACHAUD-THAMIÉ** ..... 06 08 96 57 59  
Pour soins au cabinet, 16 Gîtes de la Bastide (Le Pradal), prendre rendez-vous au numéro ci dessus
- ▶ **Hôpital - Maison de Retraite** ..... 05 53 31 49 49
- ▶ **Soins Infirmiers à Domicile (S.I.A.D.)** ..... 05 53 31 49 49
- ▶ **Pharmacie du CAPIOL à CÉNAC** ..... 05 53 28 30 01
- ▶ **Messe Dominicale**  
(renseignements au Tél. 05 53 59 03 16)
- ▶ **Notaires : Permanence le Jeudi matin à la Mairie de Domme.**  
(Prendre rendez-vous à l'Étude de M<sup>e</sup> OUDOT et M<sup>e</sup> POUSSOU)
- ▶ **Taxi : M<sup>me</sup> Yolande MARCEL** ..... 05 53 28 35 71  
**S.A.R.L. ALLO TAXI 2M** ..... 06 42 70 70 53
- ▶ **Déchetterie de Pech-Mercier (accès par le CD 46 à Maraval)** 05 53 29 15 59  
Heures d'ouverture :  
Du Mardi au Vendredi : 8 h 30 à 12 h 00 et 14 h 00 à 18 h 00  
Samedi : 9 h 00 à 12 h 00 et 14 h 00 à 17 h 00  
Juillet et Août - du Mardi au Samedi : 6 h 45 à 14 h 00
- ▶ **Centre Intercommunal d'Action Sociale** ..... 05 53 28 20 70  
Maison des communes à Saint-Martial-de-Nabirat
- ▶ **Assistante Sociale : pour connaître les permanences,**  
s'adresser au C.M.S. de Sarlat 05 53 02 07 77
- ▶ **MSAP à Saint-Martial de Nabirat :**  
Permanences de 9h à 12h et de 14h à 18h le mardi et le jeudi - Tél 05 53 31 69 37

## Services de la Mairie



Tél. 05.53.28.61.00 - Fax : 05.53.28.61.01

Adresse e-mail : [mairie-domme@wanadoo.fr](mailto:mairie-domme@wanadoo.fr)

Site : [www.domme.fr](http://www.domme.fr)

Horaires d'ouverture de la Mairie :

Lundi, Mercredi et Jeudi : 9 h à 12 h et de 14 h à 16 h

Mardi et Vendredi : 14 h à 16 h

Samedi : 9 h à 12 h

Contact Maire et Élus aux heures d'ouverture

Marché du Jeudi matin

Bibliothèque Municipale : ouverte aux heures d'ouverture de la Mairie



# Carrefour *contact*

## CÉNAC

### 05 53 28 22 22

# Allianz

## Daniel DELPECH

# ASSURANCES FINANCE ÉPARGNE

Grande Rue - 24250 CÉNAC-ET-SAINT-JULIEN  
Tél. 05 53 59 00 01

37, Esplanade de la Brèche - 24170 BELVÈS  
Tél. 05 53 30 22 83

Fax. 05 53 29 03 76  
daniel.delpech@allianz.fr  
www.allianz.fr/delpech

N° ORIAS : 07004903

# AMBULANCES SARLADAISES

## VSL - TAXI S.A.R.L. PAOLI

Grogeac  
24201 SARLAT  
CEDEX

SARLAT  
05 53 59 06 27



www.QUALICERT.FR  
Agrément N° 249110

BELVÈS - LE BUISSON  
VILLEFRANCHE

05 53 31 47 47

S.A.R.L. PAOLI - Lieu-dit Les Plaines - 24170 BELVÈS

contact@ambulancesdordogne.fr  
www.ambulancesdordogne.fr



LE CHOIX  
FUNÉRAIRE

LE CHOIX DE LA VIE

## Services Funéraires / Marbrerie

### 05 53 07 40 53

www.pompesfunebresdordogne.fr

# PAOLI

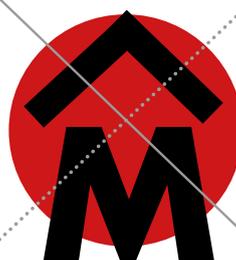
électricité générale chauffage  
climatisation - plomberie énergie renouvelable

# PISTOLOZZI

SAINT-AMAND-de-BELVÈS  
24170 PAYS DE BELVÈS

06 85 13 75 85  
damien-pisto@hotmail.fr

06 85 08 40 83  
patrick.pistolozzi@wanadoo.fr



# MONTET MAÇONNERIE

Carrelage  
Taille de pierre  
Rénovation

" La Croix de la Pierre " - 24250 DOMME  
Tél. 05 53 29 87 62 - Port. 06 71 72 89 31  
montet-maconnerie@orange.fr